FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE No. 1. POPULATION.
TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 185 Rockingham — S. District No. 1 — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 519 in / dans St Gabriel Ward (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par (6) Laurent — Enumerator. / Enumérateur. — 16-17 April

Page 8 — Page 8

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person two years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House.	Family in Dwelling.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié ou veuf ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" for rural or "u" for urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada, spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajouter "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in books. (Specify by "F" for factory, "B" for books, if both, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou dans les livres. (Mettre "F" pour fabrique et "L" pour livres, selon le cas.)	Months employed at trade in books. / Mois employé à son métier dans les livres.	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autres occupations que son métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages permant de son occupation ou métier $.	Extra earnings (from other than principal occupation or trade) $. / Gages supplémentaires (autres que ceux de la profession principale) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	(If Infirmity dates from childhood, add "from childhood.") a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / (Si l'infirmité date de l'enfance, ajouter "depuis l'enfance.") a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
Maison habitée.	Famille ou ménage.																														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
77	77	Lapointe Pierre	M	B.	Boss	C	Jul 7	1852	18	Que			Francais		Catho				1								1	1			1	Francais	
78	78	Lapointe Marie	M	B.	Wife	M	Aug 12	1865	45	Que			Fr.		"												1	1			1		
		Jean	M	B.	Son	S	Jan 7	1881	19	Que			Fr.		"												1	1			1		
		Cyprien	M	B.	Son	S	Jul 2	1883	17	Que			Fr.		"												1	1			1		
		Regina	F	B.	Dau	S	Sep 28	1885	15	Que			Fr.		"												1	1			1		
		Mary	F	B.	Dau	S	Jan 30	1886	15	Que			Fr.		"												1	1			1		
		Lapointe Marie	M	B.	Dau	S	Jan 10	1887	13	Que			Fr.		"												1	1			1		
		Rosanna	F	B.	Dau	S	Mar 25	1887	13	Que			Fr.		"												1	1			1		
		Anna	F	B.	Dau	S	Jan 15	1895	6	Que			Fr.		"																		
		Albert	M	B.	Son	S	Jul 15	1899	1	Que			Fr.		"																		
79	79	Lapointe Narcisse	M	B.	Boss	C	Feb 8	1870	31	Que			Fr.		"	Farmer			1								1	1			1		
		Cyprien	M	B.	Son	S	Mar 5	1893	8	Que			Fr.		"																		
		Clara	F	B.	Dau	S	Jan 4	1895	6	Que			Fr.		"																		
		Lucie	F	B.	Dau	S	Jul 25	1899	1	Que			Fr.		"																		
		Lapointe Pierre	M	B.	Lumberman	D	Aug 27	1865	32	Que			Fr.		"	Lumberman											1	1			1		
		Lapointe Joseph	M	B.		S	Mar 8	1867	30	Que			Fr.		"	Lumberman											1	1			1		
71	71	Perkins Wm	M	B.	Chief	M	Dec 23	1840	58	England	1865		English		Protes	Trader			1								1	1			1		
		Agatha	F	B.	Wife	M	Oct 23	1871	28	Que	1887		"		"																		
		Ida	F	B.	Dau	C	April 6	1893	8	Que			"		"																		
		Fannie	M	B.	Son	C	Dec 19	1897	1	Que			"		"																		
80	80	Hill John	M	B.	Chief	M	Jan 2	1864	37	England	1870		Eng		Eng	Lumberman			1								1	1			1		
		Agatha	F	B.	Boss	M	Sept 7	1863	38	Que	1866		"		"																		
		Agnes	F	B.	Dau	C	Jan 7	1877	23	Que			"		"																		
81	81	Eddyott James	M	B.	Chief	M	April 6	1858	42	Holland	1890		Holland		Catho	Hotelkeeper			1								1	1			1	Dutch	
		Margaret	F	B.	Spouse	M	May 20	1860	41	England	1891		English		"																		
		Peter	M	B.	Son	C	Mar 24	1881	19	"	1891		Holland		"																		
		James	M	B.	Son	C	Dec 18	1883	17	"	1891		"		"	Cordwainer			1								1	1			1		
		Agnes	F	B.	Son	C	Sept 15	1886	15	"	1891		"		"																		
		Agnes	M	B.	Son	C	Oct 15	1889	11	"	1891		"		"																		
		Peter	M	B.	Son	C	Oct 23	1894	6	"			"		"																		
		Samuel	M	B.	Son	C	Oct 4	1896	4	"			"		"																		
		Ezekiel	M	B.	Son	C	Dec 8	1897	3	"			"		"																		
		Charles	M	B.	Son	C	Sept 18	1899	1	"			"		"																		
82	82	Dunn Andrew	M	B.	Chief	M	May 4	1852	44	"			"		"	Lumberman			1								1	1			1		
		Sarah	F	B.	Spouse	M	Feb 12	1858	42	"			"		"																		
		John	M	B.	Son	C	Sept 12	1878	22	"			"		"	Farmer			1								1	1			1		

150